

Bəŋchinchii BBəŋ B́é Ỳòò

By

Jibbo Benard Kande
Ndifinkwe Lawrence Guda
Nfali Samuel Dodi
Mbanteh Solomon Mansoh

Inter church committee
Misaje Sub Division
North West Region
Cameroon
2021

Language: Naami as spoken in Misaje Sub Division,
Donga Mantung Division, North West Region,
Republic of Cameroon.

ISO 639-3 language code: bzv

Title in English: “Pictures that speak.”

Illustrations: SIL 2019, Mbanji Bawe Ernest

© Naami InterChurch Committee, 2021

Introduction

This booklet titled “Pictures that speak.” is a booklet intended to be used primarily for spiritual up bringing. It contains a picture and a verse or verses of scripture in the mother tongue. The facilitator presents the picture for interpretation and then the verses are read and discussed. This way, the family, the church and individuals can study and meditate on the verse using the picture as a catalyst.

It can be used for Bible study by a large group, small group or used as a tool for family morning or evening devotion as well as small group Bible study. The secret of helping the learners discover the truths from scripture is by asking open comprehension questions. Open comprehension questions are questions that cause the learner to think and not just to answer “yes” or “no”. Do not forget to add some application questions during the discussions. These are the questions that bring out the take home message.

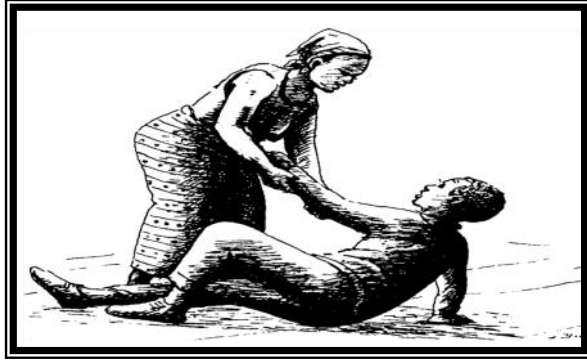
This booklet can also be used for literacy to practice reading, vocabulary, spelling and dictation.

The 31 lessons correspond to the days of the longest months of the year. You can use picture one on the first day of the month, picture 20 on the twentieth day of the month and picture 31 on the last day of the month. For months with 28, 29 or 30 days, you continue day one of the next month with the next picture and text.

We hope that some day, this will be a 365 day booklet of pictures and verses in the mother tongue for an annual nourishment in the word. Until then, make good use of this one and for any feedback on how to improve it, contact the InterChurch committee or elijahfale@gmail.com

Scripture Engagement Department

Day 1: 1Peter 4:3



Yee bə kâlə lə bwɔɔ nnu bə m̀a bə fā bien bi bəne
bbəŋ b́e dɔŋ kə kələ Chu ba ba bənfə wuna nəni. Bə
m̀a dɔŋh ə kindɔŋh ki nyɛninə ki kiwaali mə, bə bālə
go ɲieen ɲənsi choo, bə ɲwì mbiŋ mə ɲkwò bəŋ, bə
fə bichɔɔ bə dī kindi kinfilɪ, b́e ɲwì bə bəŋ, bə fə ye
bwí lə. Bə m̀a bə dūŋ dəŋ nəni bə fə bien biŋwi gbo
bənceh bə bəcheh bənya ə dɔŋ fiɛŋ fiŋwi gbo.

Day 2: Titus 1:12



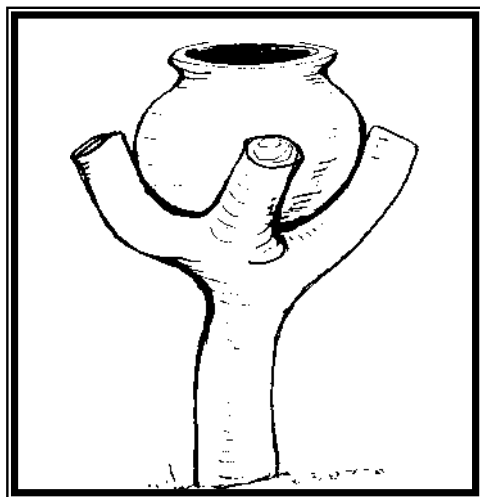
Mbɛɛ bá ju kibɛɛ nnu bá yɔɔ lá i mà dɔŋ mbɛɛ hlɪŋ mà yɔɔla kibə yɔɔ lá, “Bəne bə Klɛt dɔŋ bəne bə kaaləna yo bwɔɔ mənɪhlɪŋ. Bá dɔŋ nyán yi nji yiwaha, bá dùŋ kwaa bəne bə kifɛɛ bbəŋ bá dɪ tiɛɛ.”

Day 3: 1 Cor 7:5

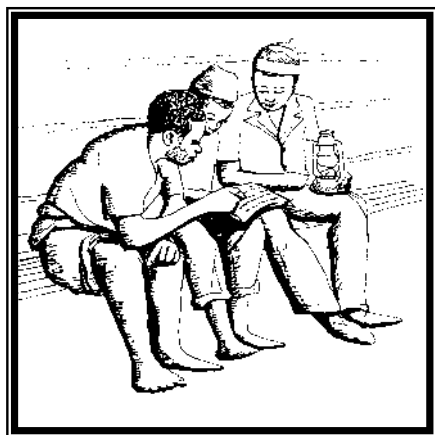


Mbɛɛ kə buŋnə kinhləŋ bə ju kə, kəhiŋ lə bəŋ bənhliŋ
hə nachɛ bwo bemi. Duŋ ə bə fə nəni bwɔɔ bəŋ chɛɛ,
fo bə lə hlə nə go ŋieeŋ bəŋjə bwɔɔ chee Chu kwaa.
Kwaalə bwɔɔ nnu bə fə nəni, ə bə hlə chu yee bə
dūŋ fieŋ fimwi, fo Hlaata lə nakə mɔŋnə bəŋ kə,
yulahalə bə kələ lə bənfwoŋ go ŋieeŋ kə.

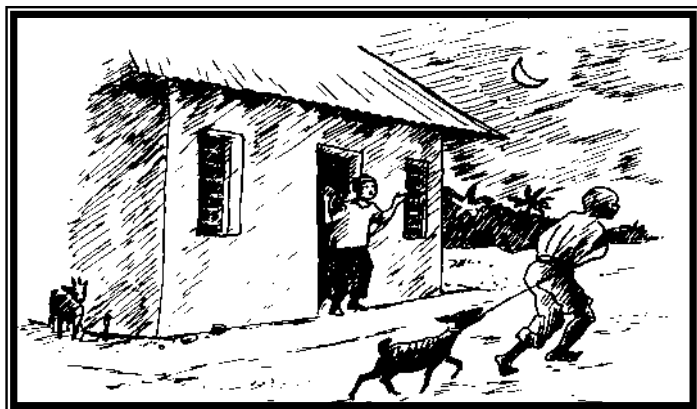
Day 4: 1Peter 4:3



Yee bæ kâle læ bwɔɔ nnu bæ màa bæ fê bien bi bæne
bbəŋ bé duŋ kə kələ Chu ba ba bənfə wuna nani. Bə
mà duŋh ə kinduŋh ki nyenine ki kiwaali mə, bæ bələ
go ɲieeŋ ɲənshi choo, bæ ɲwî mbiŋ mə ɲkwò bəŋ, bæ
fə bichɔɔ bæ dī kindi kinfilī, bé ɲwì bæ bəŋ, bæ fə ye
bwí læ. Bə màa bæ dūŋ dəŋ nani bæ fə bien biŋwi gbo
bəncee bæ bæcheh bənya ə duŋ fieŋ fiŋwi gbo.



Timoti ɲiaa, bwɔɔ nnu fi
bwo chu hæ wə, yee wə lêmi ntakə bələ tɔŋ linuaa lɪŋ
Kleto Jisho nyiila bə bəne bbəŋ bə buma bə wu.
\\v 2 Yee wə jê fiŋ ffɪŋ wə ba bəŋ-wo ye n-yɔɔ ə bəne
kɪŋaŋkə fwi, wə chɪ ə kwán ŋə bəne bbəŋ bə dun
ntiŋ bbəŋ bə dun lə bə wuna bənlaanə dəŋ bəne
bədi.



Mbɛɛ yɔ bii bə Jisho ləə, “Bəŋkɪnə bə Chu dɔŋ biɛhɛŋ bie lə?” Jisho chuu lə, “Wə kə jii lə mbɛɛ, wə kə ləa kpɛɛ mbɛɛ, wə kə yee buyi, wə kə bemi kah bə nhlaa yɔ,

Day 7. Matio 13:27



Bəne

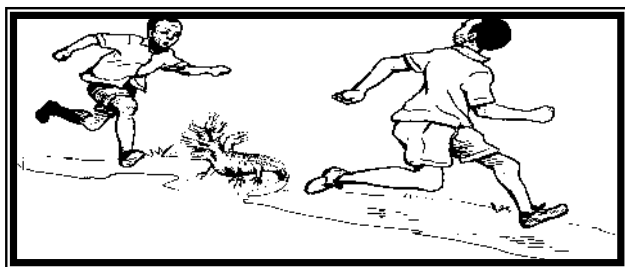
bə nimi bə mbɛɛ wɛɛh kie bwo bii bə wu ləə,
'Che kwili, wə mə lɛɛ ə dɔŋ ŋɔ ɡɪŋ ŋə bəjɑɑ
wa sho, biyɑɑ bɪŋ kah ləhəŋ hlə yee bi dūŋ
mənte lə?'

Day 8. 1Kɔl. 6:16



Bə kə kələ lə ə mbɛɛ buhun gbo wii bə kpɛ kiwaali,
kəə bəə wu bie mbili mwi kə lə? Ə fi ffinj bé mà biɛɲna
fie lə, “Bwɔɔ nnu kpɛ bə nyo buhun gbo, kəə bəə wu
choo mbili mwi.”

Day 9. Kijwaati ki bienj. 12:7



Ntimə ja chɔɔ ə Chu kwuŋ, nchinda Chu Maikel bə
kintu ki bəŋchinda bii jù bə nyaŋ nni i bu ye dɔkɔ.
Nyaŋ ye bə bii bəŋchinda jù,

Day 10. Maak 7: 21



yulahalə bien biwaha bbɪŋ mbɛɛ fā, fù ə tɔŋ lii mə.
Bien ye munhlenə muŋwaha, bəŋwaali kiwaali, bənyi
buyi, bənjii mbɛɛ, bəntɔŋ bə kɔɛ mbɛɛ ləkə nyimi
mbɛɛ.

Day 11. 1Cor 1: 11



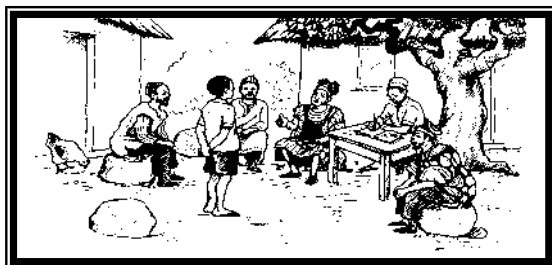
Bəŋwəŋ n-yòò
nəni, yuləhalə bəne bə ə Kloy chəŋ hə yəɔlə bə mi lə,
kɾənənə kie ə bəŋ mə.

Day 12. Acts 15:39



Pwɔɔ bə Banaba she kənə noonə gbaan, hlə ga.
Banaba jə Maak, bəə wu lɛɛ ə chən nni njɔ mə, gən ə
Shaipulus.

Day 13. Luṅ. 9:14-15



Ye fi duṅ lə nəni,
duṅ ə kkə baa yɔɔ lə ləhəṅ lə? Ə chu duṅ lə Chu fə lə
fwa wintiṅ kə lə? Ə lə kə! w 15 Chu mà yɔɔla bə
Mushe lə, “ŋkwô hliṅ bə mbɛɛ nnu nlêki, njûuli bə
mbɛɛ nnu nlêki.”

Day 14. Matio. 20:15



ᲒᲕᲁᲛᲁ Კᲁ ᲙᲁᲗᲗᲁᲛ ᲑᲁᲛᲑᲁ ᲑᲁᲗ ᲑᲑᲁᲗ ᲛᲗᲕᲁ Ბᲁ ᲑᲁᲗ ᲑᲑᲁᲗ Ბᲁ
ᲑᲁᲗ ᲑᲑᲁᲗ Ვᲁ Კᲁ? Იᲁ ᲕᲑᲑᲙᲁ ᲙᲙᲗᲗᲗᲙᲁ ᲗᲙᲙᲙ ᲕᲙᲗᲗ
ᲗᲁᲗᲗ Ბᲁ ᲑᲁᲛᲙ Კᲁ?”

Day 15. Lukaa. 14:11



Ə lə dən yəəŋ bə mbɛɛ mənɦlin ɲnu i kòhi gbo wii, bá yá jə wu kwe. Mbɛɛ ɲnu i bwɔkwe, ə bá yá biɦn wu buh.”



Bəngwɔŋ, ə hə duŋ lə ŋkaani ndōntə lə yee bá nyīeŋ
bəne jó bá hlə duŋ ntiŋ ə Chu fwi, ə bəne hə baa yee
bə hlɔ̄ wuh ə mi dɪŋ yulaha lə? Ə fi hə duŋ nəni ə
fiŋ fɪŋ ndōntə fɪŋ mə lə Kleto mà kpee ə kingwa go
bəne wò fi bìhi bá biwɛ bu bihinə, ə fi hə baa yee fi
dūŋ kə.



Kkə bwò kkə jè kwoo ki kinhləmə, kkə nə kimbaafεε
bə Chu ηwi mbuhun, dun lə kkə buma ə ηgɔη mə
Kleto mə, bwɔɔ nnu kkə jè kibebe kkə gaa di mbuhun,
dun dən lə kkə bumə ə gbo wi Jisho Kleto mə, ə lə kə
lə.

Day 18. Kinwaati ki Nimi 7:7



Nlə nlɛɛ ɲgə
ə kitɪŋ kie mə, ə ŋkaani wa yá fu mə bwo yee bá chē
Chu bə mi yaŋ.”



Nyɔ̃ɔ bə bəŋ lə ye Chu yá kaalə li nhləa bə chəkə
chəkə. Kwaalə bwɔɔ nnu ŋwa Mbɛɛ yá fimə bwo, ə i
yá ŋəŋ bəne yaŋ kwe ə duŋ bə yiila tɔŋ ə Chu mə nəni
lə?”



Fi bwo ja dunj læ mbɛɛ ju mǎa i bwō bwo ə je ye mə ə
dunj che ntofi, læ i ɲəŋ ə mbɛɛ yo go, i kəə kah wɛɛ
mwe. \v 32 Mbɛɛ ju mǎ noo dəŋ yee i bwō gəŋ mə, ə
dunj mbɛɛ ə kichəŋ ki Lebi mə, læ i bwo bwii həmə, læ i
ɲəŋ ə wu go, i kəə kah dəŋ wɛɛ mwe. \v 33 Kwaalə,
mbɛɛ ju ja dəŋ nnu i mǎa i jǎa i bwō, ə dunj ɲwunɲ nu
Shamalia. Læ i bwo bwii həmə, i ɲəŋ ə wu go hliŋ kwo
wu. \v 34 I gəŋ ə wu bəŋ, shoos mbiŋ bə mɛŋ ə bibiaa
bii bie go, kwaa bibiaa bie bə bindu, hlə tu wu ə
hlombwaa wi nnu i mǎa i jǎa yo ə wu bəŋ, gəŋ bə wu
ə chəŋ kpuuni mə yee i fwōŋ wu.



Chu mà nèə wu ye
ntofi bənfə gbemi bə ṅṅṅ mii. Gbemi wuṅ duṅ bə
bəne bənhliṅ bbəṅ bə yiila tṅṅ ə wu mə. I mà fə
gbemi wuṅ bənyii lə wu Chu duṅ mbɛɛ ntiṅ, yulahalə
wu Chu màa i kwāa biwɛɛ bukwaanə bə yíwaha yibə
yyiṅ bə màa bə fə fwii.

Day 22. Եօդ 18:1



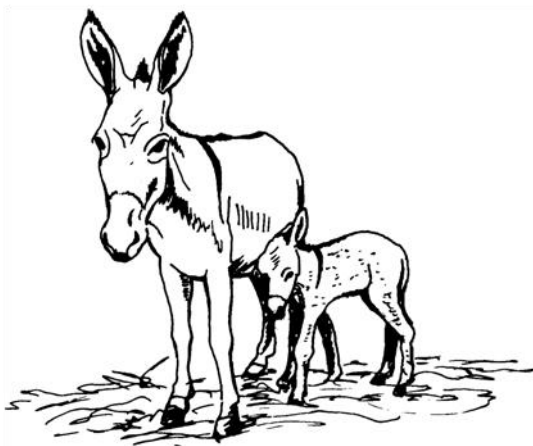
Թ շու լծ Եիշօ շիւլծ կծծ Շու, ււ ծծ ծծն ծի ծ
կիւտ ո ծծծ, ցծ լծ թ քւծ ւււծ ծծ շիւ լծ Կիւծ,
լծ ք թ ււկւի ւււ ւււծ ւււծ կի ծի ծի շծծ ծն, իլծ
լււ ծծ.

Day 23. Lukaa 2:7



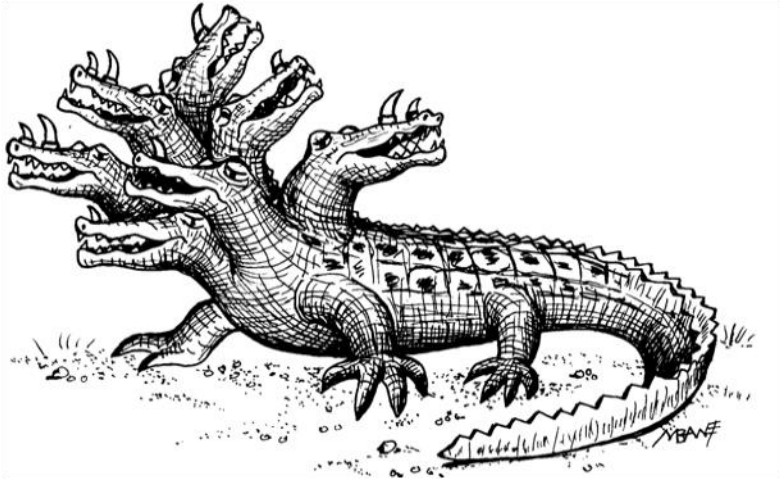
I bwee njiaani nnu fwii ə duŋ njiaŋ nyo, bini ə kindu mə, nɔhiŋ chi wu ə gbu wwuŋ nyán dī mə, yulahalə bé mà jina dɔho ki nɔŋnə ə chəŋ bəne bə kpuuni mə.

Day 24. Matio 21:7

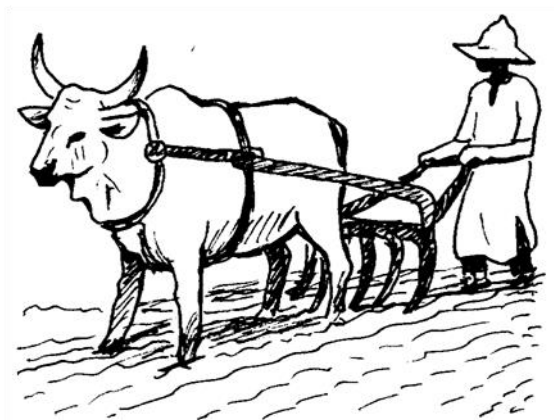


Bá bwo bæ hlɔmbwaa maa ŋiaani yo, tu bindu bibə
bəŋ, Jisho biŋ shii ə ju yo bəŋ, yee i gəŋ.

Day 25. Kinwaati ki bien 12:3



Mbaa ɲəŋ dən ɲiɲ fidi fi ɲiɲ gəə ə buh. Ə nyən ji nni
i geenə ə ɲgeenə mə, i bù dɔkɔ. I kənə bikuu
fumanyaən bə bitɛɛlə yuufi, binfwili bi munɲiɲ
bitənə bitənə fumanyaən duɲ ə bikuu bie bəɲ.



Bá kənə

bənnə nənɪ yulahlə Kɪŋwaati ki Chu yɔɔ lə, “Wə kə
kwaa lə biwu bi nyan bwɔɔ nnu i dɪɛŋ gɪŋ ŋə bəjaɔ
kə.” Fi baɔ dɪŋ dɛŋ lə, “Mbɛɛ nɪmi kənə bəŋkənə
bikoona bii.”

Day 27. Matio 6:26



Bə

chiini ɲəɲ ye munyini mmun̩ mu tiɛɲ buh dɔɲ lə. Mu
dɔ lə, ləkə gba biləə buhun̩ chi ə bəɲchu mə kə.
Kwaalə, Chwa wen̩ nnu i d̩ɲ yo buh lee mwi. Bə kâh
lə munyini kə lə?



v 31 Jisho baa gba nganga ji bə bá lə, “Mun̄k̄iṅ mu
buh duṅ ye dii li shaṅ ji, nni mb̄εε mà jəə gəṅ l̄εε ə wu
sho. \v 32 Ƴgɔ nnu duṅ nhlə gbaaṅ kah bəṅgɔ
bənhliṅ. Kwaalə, bwɔɔ nnu i m̄eṅ, i ko kah bite binhliṅ
bbiṅ bá dō sho, hlə chu tiεε kk̄iṅ ə duṅ ə munyini
mmuṅ mu tiṅ buh yee mu w̄εε ə nyáṅ yi ki go.”



40 Bənəə bəfwe yáa bá dūŋ sho, ə bá yá jə mwi ə mwi she. 41 Bəkwɛɛ bəfwe yáa bá gɔ̃ bunieŋ hənɪɛɛ ə bá yá jə mwi ə mwi she. 42 Nəni, yee bə kē yulahalə bə kə kələ butuu bbuŋ Baba yá bwo kə.



\v 42 Ye bá fə lə nəni, Chu hlə fii kinhləŋ bə bá, bá hlə yee bá chēe ə duŋ bə kitan bə kp̄ii maa bə muntoola. Ə duŋ ye bá mà biēŋ ə Kijwaati ki bəne bə hl̄iŋ Chu mə Chu yòɔ lə, ‘Bəne bə Ishlael, bə màa bə nyīēŋ nyán ə nji ə bigoŋ mə mbwɛɛnya, bə ntofi ə duŋ mi mu lə? \v 43 Bə màa bə jāa bə tu kiko ə duŋ ki chu nnu bá chēe lə Mulɔk, baa tu fintoola ə duŋ fi chu nnu bə fə bə chēe lə Lefəŋ, ə duŋ mumbucheni mmuŋ bə fəə bəncee bə mwi. Yu f̄iŋ, nlə nfwoo bəŋ ə bə fu gəŋ kahiŋ Babiloŋ ə ŋkahīŋ mə.’



3 I yɔɔ dɛŋ bɛ bɛ lɛ, “Bwɔɔ nnu bɛ gɛŋ, mbɛɛ kɛ jɛɛ
fiɛŋ kɛ. Mbɛɛ kɛ jɛɛ tɛlɛ, lɛkɛ kibwɔ, lɛkɛ fiɛŋ fidinɛ,
lɛkɛ kpo. Mbɛɛ kɛ jɛɛ bindu bifwe. 4 Bwɔɔ nnu bɛ gɛŋ
lɛɛ ɛ dɔhɔ mɛ, chɛŋ nni bɛ chi ye bɛŋ mu, yee bɛ nɔŋ
kwaa ɛ dɔŋ mu gɛŋ bwii bwɔɔ nnu bɛ no ɛ dɔhɔ kie
mɛ. 5 Kwili llɛŋ li nɛŋh kɛ tɛŋ nɛ jɛ bɛŋ, bɛ no hɛmɛ,
bwɔɔ nnu bɛ no hɛmɛ, bɛ kwili luu le ɛ wuh ɲieɛŋ go,
ɛ fɛŋ nyii lɛ bɛ nɛŋhna bɛŋ.” 6 Bɛ hlɛ no yee bɛ gɛŋ,
gɛŋ yee bɛ jɔɔ ɛ kwili kwili, bɛ yɔɔ hlɛŋ nuɔɔ ye
munɛŋ mu Chu dɔŋ, bɛ ɲwɔhunɛ dɛŋ bɛne bɛ jɛŋ
bɛnhliŋ.

